

Veninta estas nun la fin'

NUN IST DAS JAHR ZU END GEBRACHT
JAHRESWECHSEL

The musical notation consists of four staves of music in common time (4/4) and treble clef. The lyrics are integrated into the music, with each line of text corresponding to a staff. The first staff contains the first two lines of the lyrics. The second staff contains the third and fourth lines. The third staff contains the fifth and sixth lines. The fourth staff contains the seventh and eighth lines. The lyrics are as follows:

1. Ve - nin - ta es - tas nun la fin'
kun gó - jo kaj su - fer' por ni
de l' jar'; gi prok - si - mi - gis nin
al la e - ter - no i - om pli.
Dum ci - u tag', en ci - u hor'
sir - ma-dis nin la Di - fa - vor'.

2. La jar' forpasas en kviet',
la nova venas kun sekret'.
Ne scias la estonton ni,
sed paštas nin la bona Di'.
La jaron enpašante, Vin,
Sinjor', ni petas: Benu ĝin!

NUN IST DAS JAHR ZU END GEBRACHT (JAHRESWECHSEL) • M
(Ach bleib bei uns = Calvisius): ĉe Seth Calvisius 1594, ĉe Bartholomäus
Gesius 1601 «Uns ist ein Kindlein heut geborn» • ADORU 254 • germana T:
nekonata verkinto, el: «Kirche und Leben» 1986 • E: Manfred Retzlaff,
decembro 1986; prilaboro, ĉefe aldono de linioj 5 kaj 6 en la unua strofo kaj
elektro de la melodio: Albrecht Kronenberger 2016-12-24 • KANTU 58

Publikigita en DIA REGNO n-ro 1 (922) 2017, p. 24

Venontpaĝe la germana originalo!

Jen la germana originalo:

Jahreswechsel

*Nun ist das Jahr zu End' gebracht
bis an die letzte Mitternacht,
hat uns gebracht viel Freud' und Leid
und näher an die Ewigkeit.*

*Das alte Jahr geht still dahin,
das neue schweigt im Anbeginn.
Wir wissen nicht, was kommt, was wird,
doch Gott ist unser guter Hirt.*

*So treten wir von neuem ein!
Herr, lass das Jahr gesegnet sein!*